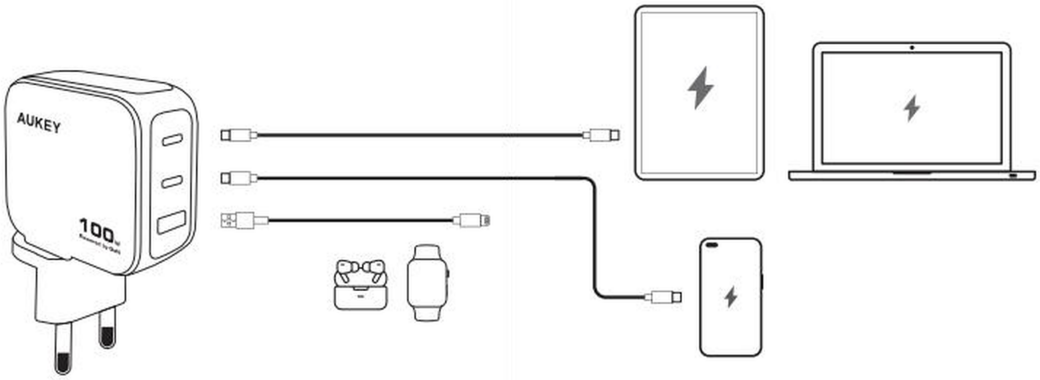
# AUKEY Nova PinS 100W
# PA-B9U




## User Manual

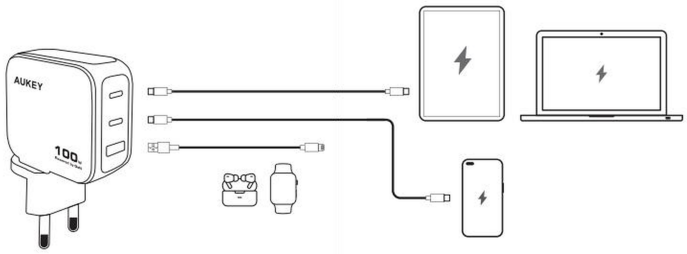
| | | |
|---|---|---|
| Čeština | Slovenčina | Magyar |
| Română | Deutsch | Български |
| Polski | Slovenščina | English |

**Sunnysoft s.r.o.**

# AUKEY Nova PinS 100W

## Nabíječka USB

**PA-B9U**




## Uživatelský manuál

Před použitím si přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

# Obsah


1 Nabíjení zařízení USB 3

2 Poznámka 3

3 Péče o výrobek a bezpečnostní opatření 3

4 Likvidace 4

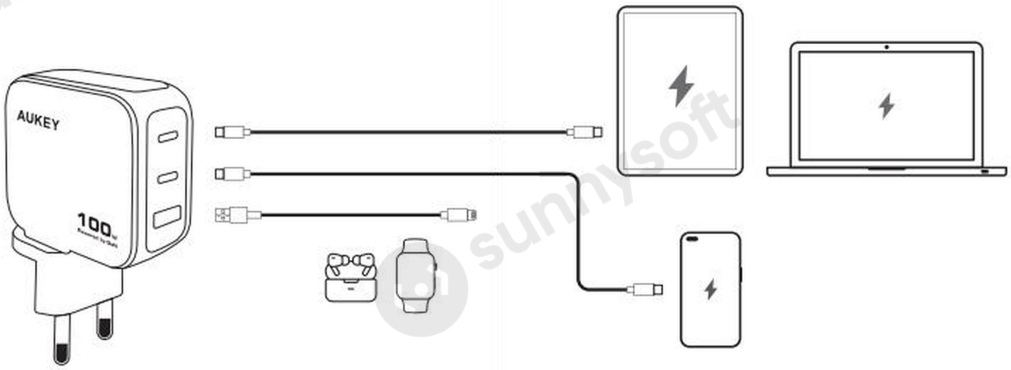
5 Prohlášení o shodě 4

6 Technické údaje 5

7 Údaje o výrobci 6


sunnysoft

# 1. Nabíjení zařízení USB




# 2. Poznámka

Výrobek má vestavěnou ochranu proti přehřátí. Když vnitřní teplota výrobku překročí nastavenou mez, sníží se výkon; po poklesu teploty se maximální výkon automaticky obnoví.

# 3. Péče o výrobek a bezpečnostní opatření

- Zástrčky se mohou lišit podle regionu.
- Chraňte výrobek před kapalinami a extrémním teplem.
- Nenechávejte výrobek dlouhodobě na vlhkém, extrémně horkém nebo chladném místě.
- Je normální, že se výrobek při nabíjení mírně zahřívá. Pokud se zahřeje natolik, že jej nelze používat, okamžitě nabíjení ukončete.
- Tělo a vnitřní elektronické součástky se mohou poškodit a způsobit nehodu, například požár nebo úraz elektrickým proudem. Výrobek nerozebírejte ani neupravujte.

| Varování |
| --- |
| • Chraňte výrobek před kapalinami a extrémním teplem.<br>• Je normální, že se výrobek PA-B9U při nabíjení mírně zahřívá. |

## 4. Likvidace

Při likvidaci výrobku se řiďte pokyny místních úřadů a výrobek řádně zlikvidujte.

Tento symbol znamená, že se s výrobkem nesmí zacházet jako s domovním odpadem. Výrobek je třeba odevzdat na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

## 5. Prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje požadavky Evropského společenství na rádiové rušení.

Společnost AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. tímto prohlašuje, že typ výrobku PA-B9U je v souladu s normami EN 55032:2015 a EN 55035:2017. Prohlášení o shodě pro PA-B9U je k dispozici na www.aukey.com.

# 6. Technické údaje

| | |
|---|---|
| Model | PA-B9U |
| Nabíjecí protokoly | PD3.0, PD3.1, PD3.2, PPS, AVS, Apple 2.4A, AFC, FCP, SCP |
| Vstup | 100–240 V ~ 2,5 A 50/60 Hz |
| Výstup | USB-C1/C2: (PD 3.0) 5 V 3 A / 9 V 3 A / 15 V 3 A / 20 V 5 A (max. 100 W)<br>USB-A: 5 V 3 A / 9 V 3 A / 12 V 2,5 A (max. 30 W) |
| Celkový výstupní výkon | max. 100 W |
| Rozměry | 68 × 68 × 31 mm |
| Hmotnost | 194 g / 6,84 oz (bez zástrček) |

# 7. Údaje o výrobci

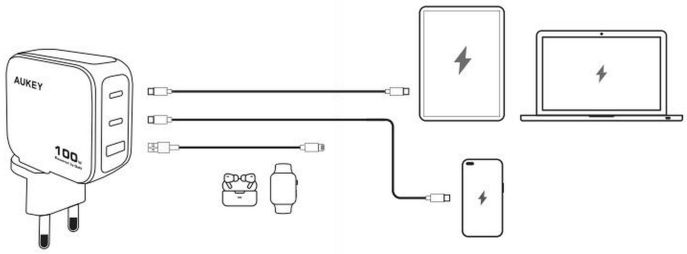
| | |
|---|---|
| Model | PA-B9U |
| Výrobce | AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. |
| Adresa | Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China |
| Web | www.aukey.com |
| E-mail | support@aukey.com |
| Země původu | Čína |

Dovozce
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

# AUKEY Nova PinS 100W

## Nabíjačka USB

**PA-B9U**




## Používateľský manuál

Pred použitím si prečítajte tento návod a uschovajte ho na budúce použitie.

# Obsah


1 Nabíjanie zariadení USB 3

2 Poznámka 3

3 Starostlivosť o výrobok a bezpečnostné opatrenia 3

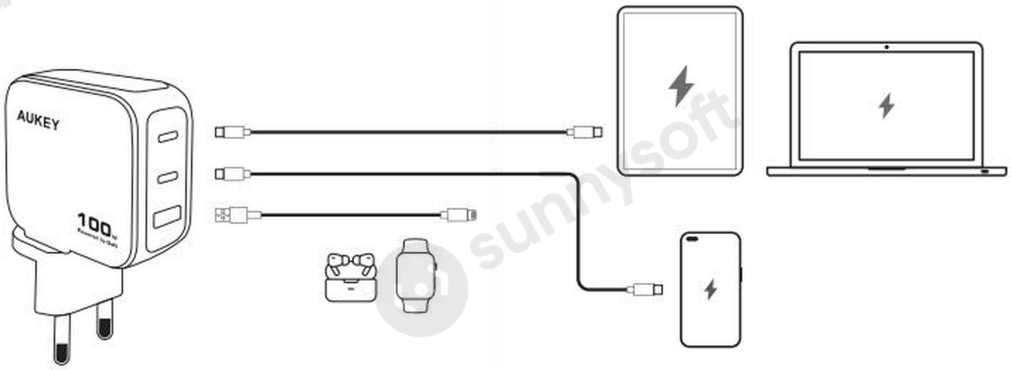
4 Likvidácia 4

5 Vyhlásenie o zhode 4

6 Technické údaje 5

7 Údaje o výrobcovi 6

# 1. Nabíjanie zariadení USB




# 2. Poznámka

Výrobok má vstavanú ochranu proti prehriatiu. Keď vnútorná teplota výrobku prekročí nastavenú hranicu, zníži sa výkon; po poklese teploty sa maximálny výkon automaticky obnoví.

# 3. Starostlivosť o výrobok a bezpečnostné opatrenia

- Zástrčky sa môžu líšiť podľa regiónu.
- Chráňte výrobok pred kvapalinami a extrémnym teplom.
- Nenechávajte výrobok dlhodobo na vlhkom, extrémne horúcom alebo chladnom mieste.
- Je normálne, že sa výrobok pri nabíjaní mierne zahrieva. Ak sa zahreje natoľko, že sa nedá používať, okamžite nabíjanie ukončite.
- Telo a vnútorné elektronické súčiastky sa môžu poškodiť a spôsobiť nehodu, napríklad požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Výrobok nerozoberajte ani neupravujte.

| Varovanie |
| --- |
| • Chráňte výrobok pred kvapalinami a extrémnym teplom.<br>• Je normálne, že sa výrobok PA-B9U pri nabíjaní mierne zahrieva. |

# 4. Likvidácia

Pri likvidácii výrobku sa riaďte pokynmi miestnych úradov a výrobok riadne zlikvidujte.

Tento symbol znamená, že sa s výrobkom nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Výrobok je potrebné odovzdať na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

# 5. Vyhlásenie o zhode

Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva na rádiové rušenie.

Spoločnosť AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že typ výrobku PA-B9U je v súlade s normami EN 55032:2015 a EN 55035:2017. Vyhlásenie o zhode pre PA-B9U je k dispozícii na www.aukey.com.

# 6. Technické údaje

| | |
|---|---|
| Model | PA-B9U |
| Nabíjacie protokoly | PD3.0, PD3.1, PD3.2, PPS, AVS, Apple 2.4A, AFC, FCP, SCP |
| Vstup | 100–240 V ~ 2,5 A 50/60 Hz |
| Výstup | USB-C1/C2: (PD 3.0) 5 V 3 A / 9 V 3 A / 15 V 3 A / 20 V 5 A (max. 100 W)<br>USB-A: 5 V 3 A / 9 V 3 A / 12 V 2,5 A (max. 30 W) |
| Celkový výstupný výkon | max. 100 W |
| Rozmery | 68 × 68 × 31 mm |
| Hmotnosť | 194 g / 6,84 oz (bez zástrčiek) |

# 7. Údaje o výrobcovi

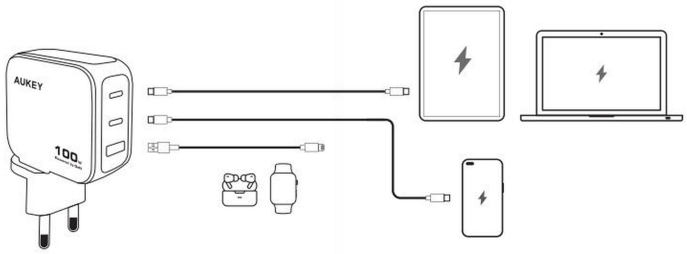
| | |
|---|---|
| Model | PA-B9U |
| Výrobca | AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. |
| Adresa | Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China |
| Web | www.aukey.com |
| E-mail | support@aukey.com |
| Krajina pôvodu | Čína |

Dovozca
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

# AUKEY Nova PinS 100W

## USB-töltő

**PA-B9U**



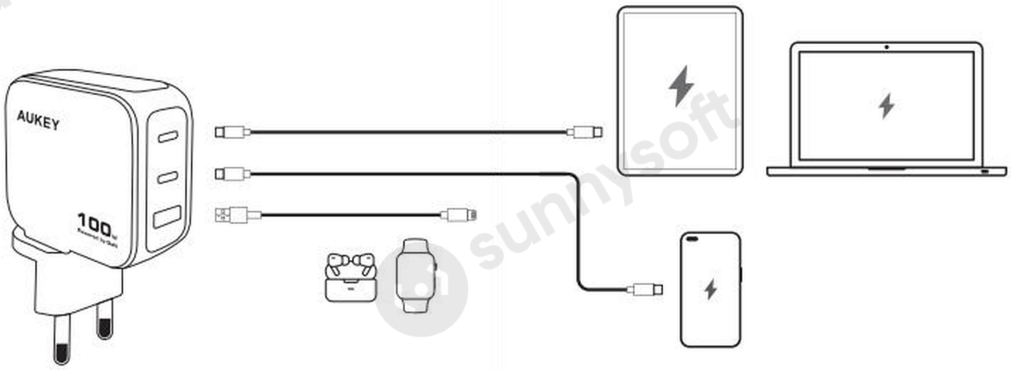

## Felhasználói kézikönyv

Használat előtt olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

# Tartalom


1. USB-eszközök töltése 3
2. Megjegyzés 3
3. A termék kezelése és biztonsági óvintézkedések 3
4. Ártalmatlanítás 4
5. Megfelelőségi nyilatkozat 4
6. Műszaki adatok 5
7. A gyártó adatai 6

# 1. USB-eszközök töltése




# 2. Megjegyzés

A termék beépített túlmelegedés elleni védelemmel rendelkezik. Ha a termék belső hőmérséklete meghaladja a beállított határértéket, a teljesítmény lecsökken; a hőmérséklet csökkenése után a maximális teljesítmény automatikusan helyreáll.

# 3. A termék kezelése és biztonsági óvintézkedések

- A csatlakozódugók régiónként eltérhetnek.
- Óvja a terméket a folyadékoktól és a szélsőségesen magas hőmérséklettől.
- Ne hagyja a terméket hosszabb ideig nedves, szélsőségesen meleg vagy hideg helyen.
- Töltés közben normális, hogy a termék kissé felmelegszik. Ha annyira felforrósodik, hogy nem használható, azonnal hagyja abba a töltést.
- A készülékház és a belső elektronikai alkatrészek megsérülhetnek, és balesetet, például tüzet vagy áramütést okozhatnak. Ne szerelje szét, és ne alakítsa át a terméket.

| Figyelmeztetés |
| --- |
| • Óvja a terméket a folyadékoktól és a szélsőségesen magas hőmérséklettől.<br>• Töltés közben normális, hogy a PA-B9U kissé felmelegszik. |

# 4. Ártalmatlanítás

A termék ártalmatlanításakor kövesse a helyi hatóságok előírásait, és szabályszerűen ártalmatlanítsa a terméket.

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A terméket az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni.

# 5. Megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádiózavarra vonatkozó követelményeinek.

Az AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy a PA-B9U terméktípus megfelel a következő szabványoknak: EN 55032:2015, EN 55035:2017. A PA-B9U megfelelőségi nyilatkozata a www.aukey.com oldalon érhető el.

# 6. Műszaki adatok

| | |
|---|---|
| Modell | PA-B9U |
| Töltési protokollok | PD3.0, PD3.1, PD3.2, PPS, AVS, Apple 2.4A, AFC, FCP, SCP |
| Bemenet | 100–240 V ~ 2,5 A 50/60 Hz |
| Kimenet | USB-C1/C2: (PD 3.0) 5 V 3 A / 9 V 3 A / 15 V 3 A / 20 V 5 A (max. 100 W)<br>USB-A: 5 V 3 A / 9 V 3 A / 12 V 2,5 A (max. 30 W) |
| Teljes kimeneti teljesítmény | max. 100 W |
| Méretek | 68 × 68 × 31 mm |
| Tömeg | 194 g / 6,84 oz (csatlakozódugók nélkül) |

# 7. A gyártó adatai

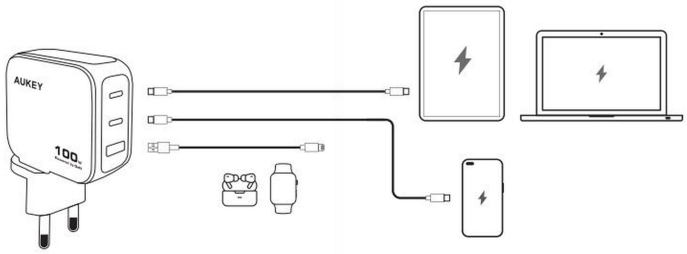
| | |
|---|---|
| Modell | PA-B9U |
| Gyártó | AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. |
| Cím | Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China |
| Weboldal | www.aukey.com |
| E-mail | support@aukey.com |
| Származási ország | Kína |

Importőr
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

# AUKEY Nova PinS 100W

## Încărcător USB

**PA-B9U**




## Manual de utilizare

Citiți acest manual înainte de a folosi produsul și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

# Cuprins


1 Încărcarea dispozitivelor USB 3

2 Observație 3

3 Îngrijirea produsului și măsuri de precauție 3

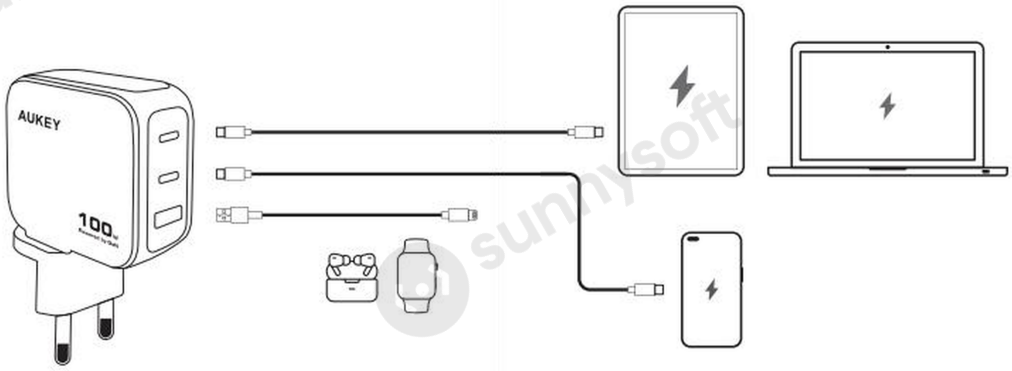
4 Eliminarea ca deșeu 4

5 Declarație de conformitate 4

6 Specificații tehnice 5

7 Date despre producător 6

# 1. Încărcarea dispozitivelor USB




# 2. Observație

Produsul are o protecție integrată împotriva supraîncălzirii. Când temperatura internă a produsului depășește limita stabilită, puterea se reduce; după scăderea temperaturii, puterea maximă este restabilită automat.

# 3. Îngrijirea produsului și măsuri de precauție

- Ștecherele pot diferi în funcție de regiune.
- Feriți produsul de lichide și de căldură extremă.
- Nu lăsați produsul timp îndelungat într-un loc umed, extrem de cald sau rece.
- Este normal ca produsul să se încălzească ușor în timpul încărcării. Dacă se încălzește atât de mult încât nu mai poate fi folosit, opriți imediat încărcarea.
- Carcasa și componentele electronice interne se pot deteriora și pot provoca un accident, de exemplu un incendiu sau un șoc electric. Nu dezasamblați și nu modificați produsul.

| Avertisment |
| --- |
| • Feriți produsul de lichide și de căldură extremă.<br>• Este normal ca produsul PA-B9U să se încălzească ușor în timpul încărcării. |

## 4. Eliminarea ca deșeu

La eliminarea produsului, respectați instrucțiunile autorităților locale și eliminați-l în mod corespunzător.

Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Produsul trebuie predat la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

## 5. Declarație de conformitate

Acest produs respectă cerințele Comunității Europene privind interferențele radio.

Prin prezenta, compania AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. declară că tipul de produs PA-B9U este în conformitate cu standardele EN 55032:2015 și EN 55035:2017. Declarația de conformitate pentru PA-B9U este disponibilă la adresa www.aukey.com.

# 6. Specificații tehnice

| | |
|---|---|
| Model | PA-B9U |
| Protocoale de încărcare | PD3.0, PD3.1, PD3.2, PPS, AVS, Apple 2.4A, AFC, FCP, SCP |
| Intrare | 100–240 V ~ 2,5 A 50/60 Hz |
| Ieșire | USB-C1/C2: (PD 3.0) 5 V 3 A / 9 V 3 A / 15 V 3 A / 20 V 5 A (max. 100 W)<br>USB-A: 5 V 3 A / 9 V 3 A / 12 V 2,5 A (max. 30 W) |
| Putere totală de ieșire | max. 100 W |
| Dimensiuni | 68 × 68 × 31 mm |
| Greutate | 194 g / 6,84 oz (fără ștechere) |

# 7. Date despre producător

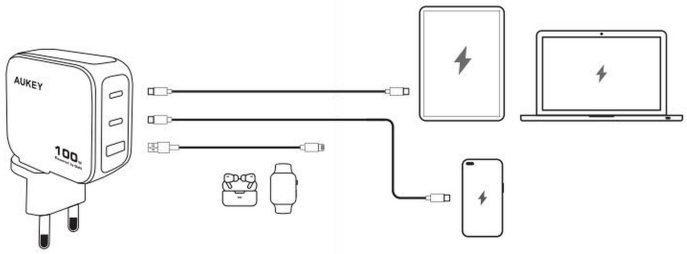
| | |
|---|---|
| Model | PA-B9U |
| Producător | AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. |
| Adresă | Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China |
| Site web | www.aukey.com |
| E-mail | support@aukey.com |
| Țara de origine | China |

Importator
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

# AUKEY Nova PinS 100W

## USB-Ladegerät

**PA-B9U**




## Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

# Inhalt


1 USB-Geräte laden 3

2 Hinweis 3

3 Produktpflege und Vorsichtsmaßnahmen 3

4 Entsorgung 4

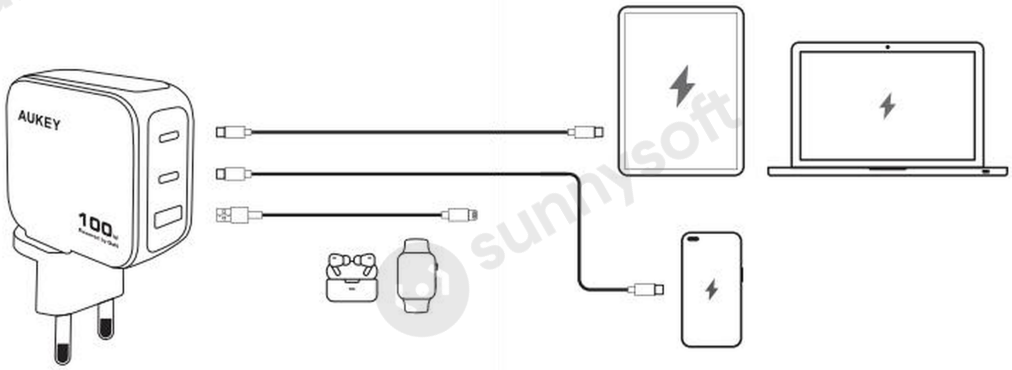
5 Konformitätserklärung 4

6 Technische Daten 5

7 Angaben zum Hersteller 6


sunnysoft

# 1. USB-Geräte laden




# 2. Hinweis

Das Produkt verfügt über einen eingebauten Überhitzungsschutz. Überschreitet die Innentemperatur des Produkts den eingestellten Grenzwert, wird die Leistung verringert; nach dem Absinken der Temperatur wird die maximale Leistung automatisch wiederhergestellt.

# 3. Produktpflege und Vorsichtsmaßnahmen

- Die Stecker können sich je nach Region unterscheiden.
- Schützen Sie das Produkt vor Flüssigkeiten und extremer Hitze.
- Lassen Sie das Produkt nicht über längere Zeit an einem feuchten, extrem heißen oder kalten Ort liegen.
- Es ist normal, dass sich das Produkt beim Laden leicht erwärmt. Erwärmt es sich so stark, dass es nicht mehr verwendet werden kann, beenden Sie den Ladevorgang sofort.
- Das Gehäuse und die inneren elektronischen Bauteile können beschädigt werden und einen Unfall verursachen, zum Beispiel einen Brand oder einen Stromschlag. Zerlegen oder verändern Sie das Produkt nicht.

| Warnung |
| --- |
| • Schützen Sie das Produkt vor Flüssigkeiten und extremer Hitze.<br>• Es ist normal, dass sich das Produkt PA-B9U beim Laden leicht erwärmt. |

## 4. Entsorgung

Befolgen Sie bei der Entsorgung des Produkts die Anweisungen der örtlichen Behörden und entsorgen Sie das Produkt ordnungsgemäß.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Es ist an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

## 5. Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft hinsichtlich Funkstörungen.

Hiermit erklärt AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. die Übereinstimmung des Produkttyps PA-B9U mit den Normen EN 55032:2015 und EN 55035:2017. Die Konformitätserklärung für PA-B9U ist unter www.aukey.com verfügbar.

# 6. Technische Daten

| | |
|---|---|
| Modell | PA-B9U |
| Ladeprotokolle | PD3.0, PD3.1, PD3.2, PPS, AVS, Apple 2.4A, AFC, FCP, SCP |
| Eingang | 100–240 V ~ 2,5 A 50/60 Hz |
| Ausgang | USB-C1/C2: (PD 3.0) 5 V 3 A / 9 V 3 A / 15 V 3 A / 20 V 5 A (max. 100 W)<br>USB-A: 5 V 3 A / 9 V 3 A / 12 V 2,5 A (max. 30 W) |
| Gesamte Ausgangsleistung | max. 100 W |
| Abmessungen | 68 × 68 × 31 mm |
| Gewicht | 194 g / 6,84 oz (ohne Steckeraufsätze) |

# 7. Angaben zum Hersteller

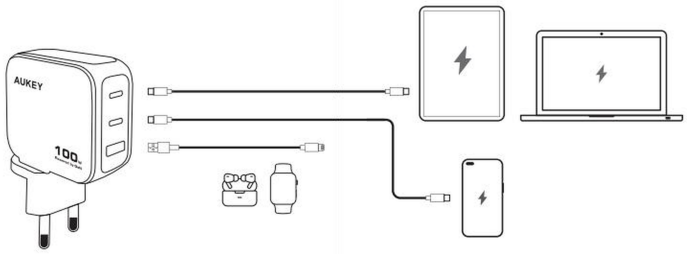
| | |
|---|---|
| Modell | PA-B9U |
| Hersteller | AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. |
| Adresse | Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China |
| Website | www.aukey.com |
| E-Mail | support@aukey.com |
| Herkunftsland | China |

Importeur
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

# AUKEY Nova PinS 100W

## USB зарядно устройство

PA-B9U




## Ръководство за употреба

Преди употреба прочетете това ръководство и го запазете за бъдещи справки.

# Съдържание


1 Зареждане на USB устройства 3

2 Забележка 3

3 Грижа за продукта и предпазни мерки 3

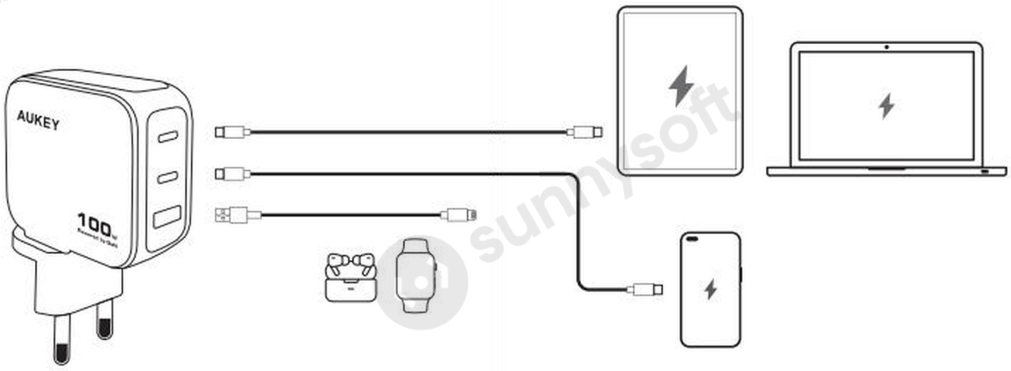
4 Изхвърляне 4

5 Декларация за съответствие 4

6 Технически характеристики 5

7 Данни за производителя 6

# 1. Зареждане на USB устройства




# 2. Забележка

Продуктът има вградена защита срещу прегряване. Когато вътрешната температура на продукта надвиши зададената граница, мощността се намалява; след спадане на температурата максималната мощност се възстановява автоматично.

# 3. Грижа за продукта и предпазни мерки

- Щепселите могат да се различават според региона.
- Пазете продукта от течности и прекомерна топлина.
- Не оставяйте продукта продължително време на влажно, изключително горещо или студено място.
- Нормално е продуктът да се нагрява леко по време на зареждане. Ако се нагрее толкова, че не може да се използва, незабавно прекратете зареждането.
- Корпусът и вътрешните електронни компоненти могат да се повредят и да причинят злополука, например пожар или токов удар. Не разглобявайте и не преправяйте продукта.

| Внимание |
| --- |
| • Пазете продукта от течности и прекомерна топлина.<br>• Нормално е продуктът PA-B9U да се нагрява леко по време на зареждане. |

## 4. Изхвърляне

При изхвърляне на продукта спазвайте указанията на местните власти и го изхвърлете по правилния начин.

Този символ означава, че продуктът не трябва да се третира като битов отпадък. Продуктът трябва да се предаде в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

## 5. Декларация за съответствие

Този продукт отговаря на изискванията на Европейската общност за радиосмущения.

С настоящото AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. декларира, че продуктът от тип PA-B9U е в съответствие със стандартите EN 55032:2015 и EN 55035:2017. Декларацията за съответствие за PA-B9U е достъпна на www.aukey.com.

# 6. Технически характеристики

| | |
|---|---|
| Модел | PA-B9U |
| Протоколи за зареждане | PD3.0, PD3.1, PD3.2, PPS, AVS, Apple 2.4A, AFC, FCP, SCP |
| Вход | 100–240 V ~ 2,5 A 50/60 Hz |
| Изход | USB-C1/C2: (PD 3.0) 5 V 3 A / 9 V 3 A / 15 V 3 A / 20 V 5 A (макс. 100 W)<br>USB-A: 5 V 3 A / 9 V 3 A / 12 V 2,5 A (макс. 30 W) |
| Обща изходна мощност | макс. 100 W |
| Размери | 68 × 68 × 31 mm |
| Тегло | 194 g / 6,84 oz (без щепселите) |

# 7. Данни за производителя

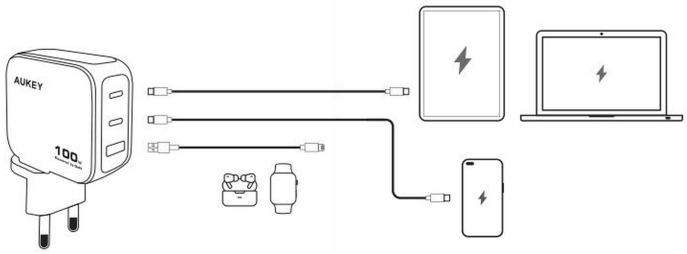
| | |
|---|---|
| Модел | PA-B9U |
| Производител | AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. |
| Адрес | Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China |
| Уебсайт | www.aukey.com |
| Имейл | support@aukey.com |
| Страна на произход | Китай |

Вносител
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg

# AUKEY Nova PinS 100W

## Ładowarka USB

**PA-B9U**




## Instrukcja obsługi

Przed użyciem przeczytaj tę instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

# Spis treści


1 Ładowanie urządzeń USB 3

2 Uwaga 3

3 Dbanie o produkt i środki ostrożności 3

4 Utylizacja 4

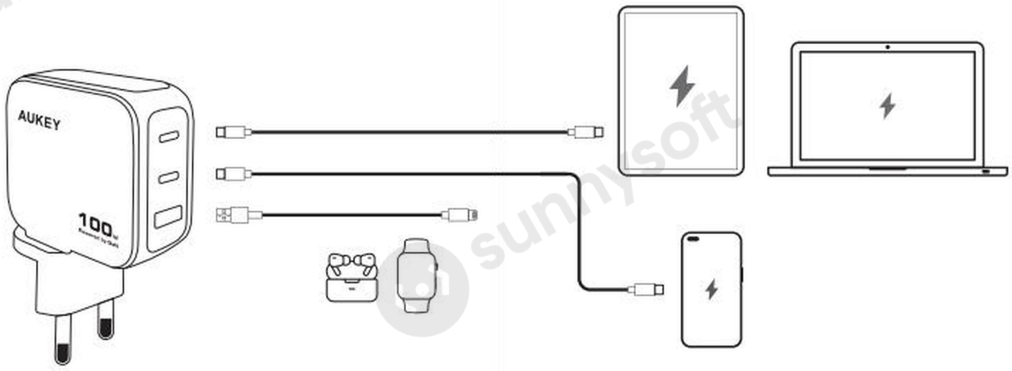
5 Deklaracja zgodności 4

6 Dane techniczne 5

7 Dane producenta 6


sunnysoft

# 1. Ładowanie urządzeń USB




# 2. Uwaga

Produkt ma wbudowaną ochronę przed przegrzaniem. Gdy temperatura wewnętrzna produktu przekroczy ustawiony próg, moc zostanie obniżona; po spadku temperatury maksymalna moc zostanie automatycznie przywrócona.

# 3. Dbanie o produkt i środki ostrożności

- Wtyczki mogą się różnić w zależności od regionu.
- Chroń produkt przed płynami i ekstremalnie wysoką temperaturą.
- Nie zostawiaj produktu na dłuższy czas w wilgotnym, ekstremalnie gorącym lub zimnym miejscu.
- To normalne, że produkt lekko się nagrzewa podczas ładowania. Jeśli nagrzeje się tak bardzo, że nie można go używać, natychmiast przerwij ładowanie.
- Korpus i wewnętrzne podzespoły elektroniczne mogą ulec uszkodzeniu i spowodować wypadek, na przykład pożar lub porażenie prądem. Nie rozbieraj ani nie modyfikuj produktu.

| Ostrzeżenie |
| --- |
| • Chroń produkt przed płynami i ekstremalnie wysoką temperaturą.<br>• To normalne, że produkt PA-B9U lekko się nagrzewa podczas ładowania. |

## 4. Utylizacja

Przy utylizacji produktu postępuj zgodnie z wytycznymi lokalnych władz i zutylizuj produkt w prawidłowy sposób.

Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno traktować jako odpadu z gospodarstwa domowego. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki, który zajmuje się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

## 5. Deklaracja zgodności

Ten produkt spełnia wymagania Wspólnoty Europejskiej dotyczące zakłóceń radiowych.

Spółka AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ produktu PA-B9U jest zgodny z normami EN 55032:2015 i EN 55035:2017. Deklaracja zgodności dla PA-B9U jest dostępna na stronie www.aukey.com.

# 6. Dane techniczne

| | |
|---|---|
| Model | PA-B9U |
| Protokoły ładowania | PD3.0, PD3.1, PD3.2, PPS, AVS, Apple 2.4A, AFC, FCP, SCP |
| Wejście | 100–240 V ~ 2,5 A 50/60 Hz |
| Wyjście | USB-C1/C2: (PD 3.0) 5 V 3 A / 9 V 3 A / 15 V 3 A / 20 V 5 A (maks. 100 W)<br>USB-A: 5 V 3 A / 9 V 3 A / 12 V 2,5 A (maks. 30 W) |
| Całkowita moc wyjściowa | maks. 100 W |
| Wymiary | 68 × 68 × 31 mm |
| Masa | 194 g / 6,84 oz (bez wtyczek) |

# 7. Dane producenta

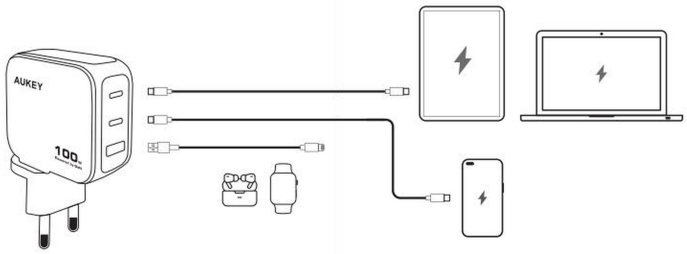
| | |
|---|---|
| Model | PA-B9U |
| Producent | AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. |
| Adres | Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China |
| Strona producenta | www.aukey.com |
| E-mail | support@aukey.com |
| Kraj pochodzenia | Chiny |

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

# AUKEY Nova PinS 100W

## Polnilnik USB

**PA-B9U**




## Navodila za uporabo

Pred uporabo preberite ta navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

# Kazalo


1 Polnjenje naprav USB 3

2 Opomba 3

3 Skrb za izdelek in varnostni ukrepi 3

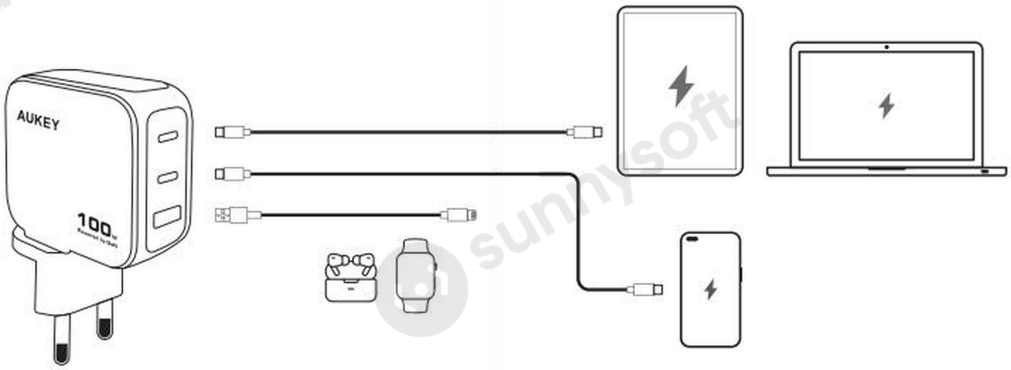
4 Odstranjevanje 4

5 Izjava o skladnosti 4

6 Tehnični podatki 5

7 Podatki o proizvajalcu 6

# 1. Polnjenje naprav USB




# 2. Opomba

Izdelek ima vgrajeno zaščito pred pregrevanjem. Ko notranja temperatura izdelka preseže nastavljeno mejo, se moč zmanjša; ko temperatura pade, se največja moč samodejno povrne.

# 3. Skrb za izdelek in varnostni ukrepi

- Vtiči se lahko razlikujejo glede na regijo.
- Izdelek varujte pred tekočinami in ekstremno vročino.
- Izdelka ne puščajte dlje časa na vlažnem, ekstremno vročem ali hladnem mestu.
- Običajno je, da se izdelek med polnjenjem rahlo segreje. Če se segreje tako močno, da ga ni mogoče uporabljati, polnjenje takoj prekinite.
- Ohišje in notranji elektronski deli se lahko poškodujejo in povzročijo nesrečo, na primer požar ali električni udar. Izdelka ne razstavljajte in ne predelujte.

| Opozorilo |
| --- |
| • Izdelek varujte pred tekočinami in ekstremno vročino.<br>• Običajno je, da se izdelek PA-B9U med polnjenjem rahlo segreje. |

# 4. Odstranjevanje

Pri odstranjevanju izdelka upoštevajte navodila lokalnih oblasti in izdelek ustrezno odstranite.

Ta simbol pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati kot z gospodinjskimi odpadki. Izdelek je treba oddati na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme.

# 5. Izjava o skladnosti

Ta izdelek izpolnjuje zahteve Evropske skupnosti glede radijskih motenj.

Družba AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. s tem izjavlja, da je tip izdelka PA-B9U skladen s standardoma EN 55032:2015 in EN 55035:2017. Izjava o skladnosti za PA-B9U je na voljo na spletnem mestu www.aukey.com.

# 6. Tehnični podatki

| | |
|---|---|
| Model | PA-B9U |
| Polnilni protokoli | PD3.0, PD3.1, PD3.2, PPS, AVS, Apple 2.4A, AFC, FCP, SCP |
| Vhod | 100–240 V ~ 2,5 A 50/60 Hz |
| Izhod | USB-C1/C2: (PD 3.0) 5 V 3 A / 9 V 3 A / 15 V 3 A / 20 V 5 A (maks. 100 W)<br>USB-A: 5 V 3 A / 9 V 3 A / 12 V 2,5 A (maks. 30 W) |
| Skupna izhodna moč | maks. 100 W |
| Mere | 68 × 68 × 31 mm |
| Teža | 194 g / 6,84 oz (brez vtičev) |

# 7. Podatki o proizvajalcu

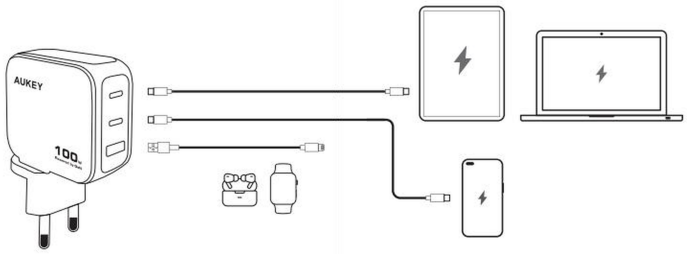
| | |
|---|---|
| Model | PA-B9U |
| Proizvajalec | AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. |
| Naslov | Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China |
| Spletno mesto | www.aukey.com |
| E-pošta | support@aukey.com |
| Država izvora | Kitajska |

Uvoznik
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

# AUKEY Nova PinS 100W

## USB charger

**PA-B9U**




## User manual

Read this manual before use and keep it for future reference.

# Contents


1 Charging USB devices 3

2 Note 3

3 Product care and precautions 3

4 Disposal 4

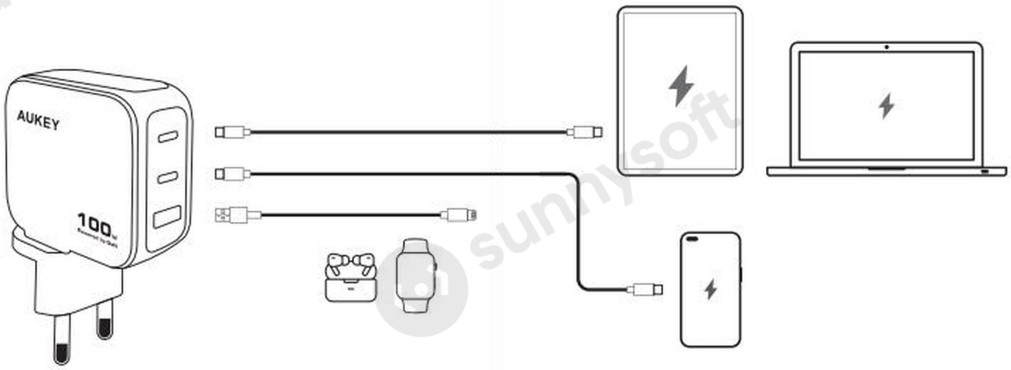
5 Declaration of conformity 4

6 Specifications 5

7 Manufacturer information 6


sunnysoft

# 1. Charging USB devices




# 2. Note

The product has built-in overheating protection. When the internal temperature of the product exceeds the set limit, the output power is reduced; once the temperature drops, the maximum power is automatically restored.

# 3. Product care and precautions

- Plugs may vary by region.
- Keep away from liquids and extreme heat.
- Do not leave the product in a damp, extremely hot or cold place for a long time.
- It is normal for the product to become slightly warm during charging. If it becomes too hot to use, stop charging immediately.
- The body and the internal electronic components may be damaged and cause an accident such as a fire or an electric shock. Do not disassemble or modify the product.

| Warning |
| --- |
| • Keep away from liquids and extreme heat.<br>• It is normal for the PA-B9U to become slightly warm during charging. |

## 4. Disposal

When disposing of the product, follow the instructions of the local authorities and dispose of it properly.

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

## 5. Declaration of conformity

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. hereby declares that the product type PA-B9U is in compliance with the standards EN 55032:2015 and EN 55035:2017. The Declaration of Conformity for the PA-B9U is available from www.aukey.com.

# 6. Specifications

| | |
|---|---|
| Model | PA-B9U |
| Charging protocols | PD3.0, PD3.1, PD3.2, PPS, AVS, Apple 2.4A, AFC, FCP, SCP |
| Input | 100–240 V ~ 2.5 A 50/60 Hz |
| Output | USB-C1/C2: (PD 3.0) 5 V 3 A / 9 V 3 A / 15 V 3 A / 20 V 5 A (max. 100 W)<br>USB-A: 5 V 3 A / 9 V 3 A / 12 V 2.5 A (max. 30 W) |
| Total output | max. 100 W |
| Dimensions | 68 × 68 × 31 mm |
| Weight | 194 g / 6.84 oz (without plugs) |

sunnysoft

# 7. Manufacturer information

| | |
|---|---|
| Model | PA-B9U |
| Manufacturer | AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. |
| Address | Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China |
| Website | www.aukey.com |
| Email | support@aukey.com |
| Country of origin | China |

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz